

TABL. 11 /16/. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA**  
**EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) .... z liczby ogółem:	90	94	99	<i>Plants generating substantial air pollution<sup>a</sup> (as of 31 XII)</i>
wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				<i>of total number: of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych .....	59	49	47	<i>particulates</i>
gazowych .....	9	3	3	<i>gases</i>
posiadające zagospodarowaną strefę ochronną .....	3	1	–	<i>with managed protective zone</i>
nieposiadające wyników pomiarów emisji:				<i>without the results of measurements of emission:</i>
pyłów .....	24	36	45	<i>particulates</i>
gazów .....	25	38	48	<i>gases</i>
imisji .....	76	83	89	<i>imission</i>
Emisja zanieczyszczeń:				<i>Emission of pollutants:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowych .....	7,7	3,8	3,8	<i>particulates</i>
w tym pyły ze spalania paliw .....	5,4	2,8	2,6	<i>of which particulates from the combustion of fuels</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ....	57,5	51,8	59,3	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym: dwutlenek siarki .....	18,0	12,2	13,0	<i>of which: sulphur dioxide</i>
tlenki azotu .....	20,5	20,9	24,2	<i>nitrogen oxides</i>
tlenek węgla .....	17,4	17,3	20,9	<i>carbon monoxide</i>
na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w t:				<i>per 1 km<sup>2</sup> of total area in t:</i>
pyłowych .....	0,8	0,4	0,4	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ....	6,1	5,5	6,3	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:				<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowe .....	997,3	997,6	2416,3	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla) ....	99,7	85,1	94,2	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:				<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych .....	99,2	99,6	99,8	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ...	63,4	62,2	61,4	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.  
a *Emitting particulates, gases or particulates and gases.*